



# الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

مكتب تنمية الاتصالات

النشرة الإدارية CACE/450

النشرة الإدارية CA/27

7 أبريل 2008

مسؤول الاتصال: Philippe Aubineau

مسؤول الاتصال: Hanoré Vignon

الهاتف: +41 22 730 5992

الهاتف: +41 22 730 5902

الفاكس: +41 22 730 5785

الفاكس: +41 22 730 5484

البريد الإلكتروني: [philippe.aubineau@itu.int](mailto:philippe.aubineau@itu.int)

البريد الإلكتروني: [honore.vignon@itu.int](mailto:honore.vignon@itu.int)

الموضوع: لجنة الدراسات 2 لقطاع تنمية الاتصالات في الاتحاد  
الدعوة إلى عقد اجتماع الفريق المشترك بشأن القرار 9 (المراجع في الدوحة، 2006)  
(جنيف، 29-30 مايو 2008)

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات،  
وأعضاء قطاع تنمية الاتصالات وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية

حضرات السادة والسيدات،

## 1. مقدمة

بالاتفاق مع الرؤساء المشاركين للفريق المشترك بشأن القرار 9 (الدوحة، 2006)، يسرنا دعوتكم إلى حضور اجتماع الفريق المشترك المقرر عقده في جنيف يومي 29 و30 مايو 2008.

## 2. برنامج الاجتماع

يحتوي الملحق 1 على مشروع جدول أعمال الفريق المشترك.

ويمكن الاطلاع على نص القرار 9 من على موقع لجان دراسات قطاع تنمية الاتصالات على شبكة الويب:

[http://www.itu.int/ITU-D/study\\_groups/SGP\\_2006-2010/documents/DEFQUEST-Resolution9-E.pdf](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2006-2010/documents/DEFQUEST-Resolution9-E.pdf)

### 3. المشاركة

سيتم توفير تسهيلات ترجمة شفوية ملائمة على أساس بيانات تسجيل المشاركين الواردة قبل المواعيد النهائية. ويحتوي الملحق 2 على استمارة التسجيل للمشاركة في اجتماع الفريق المشترك. وينبغي استيفاء استمارة واحدة لكل مشارك وإعادة الاستمارة إلى أمانة مكتب تنمية الاتصالات (BDT). والموعد النهائي لإرسال استمارة التسجيل ولتقديم المساهمات ولطلب منحة هو 25 أبريل 2008.

ويمكن الاطلاع على قائمة بأسماء الفنادق في جنيف التي تعرض أسعاراً تفضيلية للاتحاد على الموقع التالي على شبكة الويب: <http://www.itu.int/travel/>.

ويرجى ملاحظة أن على المشاركين أن يسجلوا أسماءهم عند مدخل مونريان. وسيُعرض الجدول الزمني للجلسات على شاشات عرض عند مداخل مقر الاتحاد الدولي للاتصالات.

### 4. المساهمات

تتوقف جودة أعمال لجنة الدراسات 2 لقطاع تنمية الاتصالات في الاتحاد وفريقها المشترك وقيمتها بالنسبة للمستعملين على المشاركة النشطة من الجميع في عملية الدراسات. وستكون مشاركتكم في الاجتماع ومساهماتكم موضع تقدير بالغ.

ووفقاً لسياسة الاتحاد الدولي للاتصالات بشأن الحد من التكاليف وحجم الوثائق، نشجعكم بصفة خاصة على تقديم مساهمات مقتضبة وموجزة. ويجب ألا تتجاوز المساهمات خمس (5) صفحات، وينبغي تقديمها بشكل إلكتروني إلى العنوان: [devsg2@itu.int](mailto:devsg2@itu.int). ويرد في الملحق 3 نموذج تقديم مساهمات وهو متاح أيضاً على الموقع الشبكي لقطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد على الويب ([http://www.itu.int/ITU-D/study\\_groups/SGP\\_2006-2010/About/DocSubmit.html](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2006-2010/About/DocSubmit.html)). والموعد النهائي لتقديم المساهمات هو 25 أبريل 2008. أما الوثائق التي تصل بعد الموعد النهائي ولكن قبل افتتاح الاجتماع بسبعة أيام على الأقل، فسوف توزع باللغة الأصلية فقط. ونقترح عليكم إعداد عرض ببرنامج PowerPoint لتسهيل تقديم وثيقتكم.

### 5. المنح

سوف يُقدم مكتب تنمية الاتصالات (BDT)، في حدود الميزانية المحدودة المتاحة، منحاً للمشاركين من أقل البلدان نمواً. ومرفق طيه الاستمارة المناسبة (الملحق 4) التي ينبغي استيفائها وإعادة إرسالها قبل حلول 25 أبريل 2008. ونظراً لقيود الميزانية قد يتعين على البلدان المستفيدة بمنحة من المنح أن تساهم بشكل جزئي في تكاليف المنحة. ويرجى ملاحظة أنه لن يُنظر في الطلبات الخاصة بالتماس منح والتي تصل بعد الموعد النهائي المحدد.

### 6. متطلبات التأشيرة

نود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة لدخول سويسرا وقضاء أي وقت فيها. وفي هذه الحالة، يجب طلب التأشيرة والحصول عليها من المكتب (السفارة أو القنصلية) الذي يمثل سويسرا في بلدكم وإلا، في حالة عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم، فمن أقرب مكتب لها من بلد المغادرة. وإذا صودفت مشاكل، يمكن للاتحاد، بناء على طلب رسمي من الإدارة أو الشركة التي تمثلونها، التوسط لدى السلطات السويسرية المختصة لتيسير إصدار التأشيرة.

وينبغي تقديم طلب التأشيرة، في مثل هذه الحالات، بواسطة رسالة إرفاق رسمية من الإدارة أو الشركة التي تمثلونها، تحمل الترويسة والعنوان ولقب المرسل وتوقيعه الواضح. ويجب أن تبين هذه الرسالة اسمكم ووظيفتكم وتاريخ الميلاد ورقم جواز السفر وتاريخ الإصدار وتاريخ الانتهاء. ويجب أن ترفق بالرسالة صورة واضحة ومقروءة لجواز السفر الخاص بكم واستمارة التسجيل للاجتماع المعني (للاجتماعات المعنية) بعد استكمالها. ويرسل الكل عن طريق الفاكس إلى أمانة مكتب تنمية

الاتصالات (فاكس +41 22 7305484). ويرجى ملاحظة أن الاتحاد يحتاج إلى أسبوع على الأقل لتجهيز جميع الأوراق المطلوبة للحصول على التأشيرة.  
ونحن نتطلع إلى لقاءكم في جنيف.  
وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

سامي البشير المرشد  
مدير مكتب تنمية الاتصالات

#### الملحقات: 4

- (1) مشروع جدول الأعمال
- (2) استمارة التسجيل
- (3) نموذج تقديم مساهمات
- (4) طلب منحة

#### التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع تنمية الاتصالات
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
- جهات الاتصال للجنة الدراسات 2 لقطاع تنمية الاتصالات
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 لقطاع الاتصالات الراديوية
- رؤساء ونواب رؤساء لجان دراسات قطاع الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- أمين عام الاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات



INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

**TELECOMMUNICATION  
DEVELOPMENT BUREAU**

ITU-D STUDY GROUPS

**Document JGRES09/020-E  
25 March 2008  
Original: English**

MEETING OF THE JOINT GROUP ON RESOLUTION 9 (REV. DOHA, 2006) - GENEVA, 29-30 MAY 2008

---

Resolution 9 (Rev. Doha, 2006): Participation of countries, particularly developing countries, in spectrum management

**STUDY GROUP 2**

**DRAFT AGENDA OF THE MEETING  
OF THE JOINT GROUP ON RESOLUTION 9 (REV. DOHA, 2006)  
Geneva, 29-30 May 2008**

	<b>Document</b>
1. Adoption of the agenda	JGRES09/020
2. Opening remarks by the Co-Chairmen	
3. Review of the main conclusions of the Report of the meeting of the Joint Group on Resolution 9 (Rev. Doha, 2006) (Geneva, 20-21 February 2008)	JGRES09/019
4. Study of the relevant input documents	
5. Analysis of the replies to the Questionnaire	
6. Spectrum Fees database	
7. Review of the work distribution	
8. Review of the work plan	
9. Future of Resolution 9	
10. Liaison with ITU-R Study Group 1	
11. Place and date of the next meeting	
12. Any other business	

J.P. HUYNH

R. HAINES

S. KOFFI

Co-Chairmen of the Joint Group  
on Resolution 9 (Rev. Doha, 2006)

---



ITU-D STUDY GROUP 2  
MEETING OF THE JOINT GROUP ON  
RESOLUTION 9 (REV. DOHA, 2006)  
(Geneva, 29-30 May 2008)



Registration Form

NAME

Mr.  / Mrs.  / Ms.   
 (family name) (first name)

Title

REPRESENTATION

ITU Member State                      Country

Head of delegation                       Deputy Head of delegation                       Delegate  
 (To be completed by representatives of Member States only)

ITU-D Sector Member                      Name

Other Organisation or Institution                      Name

OFFICIAL ADDRESS

Name of the Administration, Organization or Entity

Street

City/Code/Country

Tel.:                      Fax:                      E-Mail:

Date:	Signature:
-------	------------

---

To be returned duly completed to the ITU/BDT (Office T109) **before 25 April 2008**

Place des Nations    Tel.: +41 22 730 5091  
 CH-1211 Genève 20    Fax: +41 22 730 5484  
 Suisse                      E-mail: [ellen.sellier@itu.int](mailto:ellen.sellier@itu.int)

---

**CONTRIBUTION**

Electronic version (Winword or RTF only) to be sent to: ⇒ *devsg1@itu.int* for SG1 Questions  
⇒ *devsg2@itu.int* for SG2 Questions  
Paper version to be sent to: ITU/BDT, STG Secretariat  
Fax nr. +41 22 7305484

**Date:**  **For action** [Please indicate which is appropriate]  
 **For information**

**ITU-D Study Group:** **Question:**  
**Title of contribution:**

**Revision to previous contribution ( Yes / No )** [Any changes in a previous text should be indicated by revision marks]  
If yes, please indicate document no.:

-----  
**Name of contact point:**  
**Administration/Organization/Company:**

**Tel:** **Fax:** **E-mail:**

**Action required**  
[Please indicate what is expected from the meeting]

**Abstract**  
[Please provide a resumé of a few lines]

[Insert text of contribution here or attach file]



ITU-D STUDY GROUP 2  
MEETING OF THE JOINT GROUP  
ON RESOLUTION 9 (REV. DOHA, 2006)  
(Geneva, 29-30 May 2008)



Please return to:

Meetings Organization &  
Support (MOS) – ITU/BDT  
Geneva (Switzerland)

E-mail: [christine.jouvenet@itu.int](mailto:christine.jouvenet@itu.int)  
Tel: +41 22 730 5487  
Fax: +41 22 730 5778

**Request for a fellowship to be submitted before 25 April 2008**

Country \_\_\_\_\_

Name of the Administration or Organization \_\_\_\_\_

Mr.  / Ms.  \_\_\_\_\_  
(family name) (given name)

Title \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

**PASSPORT INFORMATION :**

Date of birth \_\_\_\_\_

Nationality \_\_\_\_\_ Passport number \_\_\_\_\_

Date of issue \_\_\_\_\_ In (place) \_\_\_\_\_ Valid until (date) \_\_\_\_\_

**CONDITIONS**

1. One fellowship per eligible country.
2. One return ECO class airticket by the most direct/economical route.
3. A daily allowance to cover accommodation, meals and incidental expense
4. Imperative that fellows be present from the first day to end of the meeting.

Signature of fellowship candidate \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.**

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_